UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

COURSE SYLLABUS

1. Information about the study program

1.1 University	Babeș-Bolyai University
1.2 Faculty	The Faculty of Letters
1.3 Department	The Department of Foreign Languages for Specific Purposes
1.4 Field of study	Language and Literature
1.5 Study cycle (BA/MA)	BA
1.6 Study program/Qualification	Bachelor

2. Information about the subject

2.1 Course title/Code		**LLU0061 Russian for Specific Purposes – practical course**						
2.2 Course tutor								
2.3 Seminar tutor		Lecturer Judit Bartalis, Phd						
2.4 Year of study	I	2.5 Semester	1	2.6 Type of assessment	E	2.7 Course status	Contents	DC
							Mandatory	DO

3. Total estimated time (teaching hours per semester)

3.1 Number of hours per week	2	of which: 3.2 course		3.3 seminar/laboratory	2
3.4 Total number of hours in the curriculum	28	of which: 3.5 course		3.6 seminar/laboratory	28
Time distribution					Hours
Study based on textbook/course manual/recommended reading/personal notes					10
Additional research in the library, by accessing scientific databases, or during field work					10
Preparation for seminars/laboratory classes, essays, portfolios and reports					10
Tutoring					6
Assessment (examinations)					6
Other activities					
3.7 Total hours for individual study	42				
3.8 Total hours per semester	70				
3.9 Number of credits	3				

4. Prerequisites (if necessary)

4.1 Curriculum	
4.2 Skills	

5. Conditions (if necessary)

5.1. For delivering lectures	•
5.2. For teaching seminars/laboratory classes	•

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

6. Acquired specific competences

Professional competences	C1 1 Identifying and understanding the sociocultural contexts and roles, the verbal and written communication conventions specific to the foreign language, in terms of reception (reading/listening), production (written/oral) and linguistic strategies. C1 2 Identifying and understanding the contexts and roles, as well as the concepts, methods and the discourse/language that are specific to the different professional communication contexts within the academic environment, focusing on the rhetorical situation, written and oral communication, the stages of the writing process, academic writing production from within the field of social sciences/exact sciences/humanities, professional deontology and identifying plagiarism. C2 1 Interpreting the relation between an oral or written message and the context it belongs to, identifying argumentative and construction techniques of the scientific message in the foreign language, especially within the academic and the professional communication contexts. C2 2 Making use of basic knowledge to explain and interpret the various written communication methods in the field of social sciences/exact sciences/humanities (textbooks, specialized literature, scientific communications, research reports, forewords and introductions to specialized literature books, reviews of specialized literature books – written and electronic support), of the conventions writing these texts imply, as well as identifying plagiarism. C3 1 The transfer of acquired concepts/principles/methods in guided activities for written text reception (critical reading) and for production (writing) focusing on the stages of the writing process (planning, draft writing, reviewing and producing a final draft), presenting and developing text related ideas as well as textual structure (global and local), developing strategies to expand specialized vocabulary, efficient verbal communication (style of communication), building argumentation to the standards specific for the foreign language studied in the academic environment, making use of techniques to avoid plagiarism (using quotes, summarizing, paraphrasing). C4 1 Organizing debates, carrying out individual and group projects on topics from within the field of study. C4 2 Critical reception and production of verbal or written messages, specific to scientific communication at university level (project presentations, reports, reviews, communications, dissertations etc.) in the foreign language. Using information sources with discernment and scientific probity. C4 3 Using the standard criteria acknowledged by the academic/professional community, focusing on the ones practiced by the international scientific publications within the area of social sciences/exact sciences/humanities, with the purpose of evaluating the quality of the academic productions (oral and written) in the foreign language. C5 Elaborating written papers and original, oral presentations in the foreign language, with the purpose of applying the drafting principles and techniques which have been universally acknowledged within the academic environment, focusing on the main genres from within the specific field of study: essays (descriptive, comparative, argumentative etc.), research reports, scientific papers, book reviews/presentations, annotated bibliographies, conference presentations etc. This type of productions will be elaborated on the basis of the students' current needs from within their field of study.
Transversal competences	CT1 Completing individual tasks based on the writing models and with assistance from the teacher, materialized in the form of an individual portfolio. Applying the academic learning principles in the foreign language, fully governed by the principles of professional ethics. CT 2 Taking part in carrying out projects, as part of a pair or a team, focusing on becoming familiar with team roles in the academic working environment; the projects can take the form of presentations (conference presentations) on a topic specific to the field of study. CT3 Acknowledging the need for continuous development, focusing on consolidating and developing the basic knowledge related to the management of the individual learning process, regarding interindividual differences, specific to gender and culture, in processing information. The efficient use of certain intellectual operating tools and of learning resources/techniques/strategies: speed reading, reading sheets, taking notes, documentation, cognitive organizers. CT4 Acknowledging the need for continuous development focusing on using ICT tools to assist

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

	with personal and professional development management, by joining social media and professional networks, that support the development of the communication skills, specific for the foreign language.

7. Course objectives (derived from the specific competences acquired)

7.1 General objective of the course	• The students will be able to use the Russian language competently, at a B1-B2 level, in their academic activity and in their future professional activity.
7.2 Specific objectives	• 1. Knowing and understanding thoroughly the contexts and roles, as well as the concepts, methods, the language/discourse specific to the different professional communication contexts in the academic environment in Russian, focusing on rhetoric, written and oral communication, the stages of the writing process and the products of academic writing, as well as on professional deontology. • 2. Using in-depth knowledge to explain and interpret the various types of written communication (types of scientific texts) and oral communication (scientific communications) as well as the conventions that govern the production of scientific texts in Russian in the context of BA studies and the extended professional community (both national and international). • 3. Transferring learning concepts/principles/methods in written text reception and in production, focusing on the stages of the writing process, organizing and developing ideas, text structure and the oral and written communication strategies specific to Russian specialized for the scientific discourse. • 4. Using the standard criteria acknowledged by the academic/professional community in order to assess the quality of academic productions both oral and written in Russian • 5. Elaborating written papers and original, oral presentations applying the principles and techniques which have been universally acknowledged within the academic environment, focusing on the main genres from within the specific field of study. • 6. Completing the individual tasks independently/autonomously. • 7. Taking part in carrying out projects, as part of a pair or a team, focusing on becoming familiar with team roles in the academic working environment. • 8. Managing the individual learning process, identifying the learning needs, monitoring and reflecting on using the intellectual work tools efficiently together with the traditional learning resources/techniques/strategies and the ICT tools.

8. Contents

8.1 Lectures	Teaching methods	Remarks
8.2. Seminars	Teaching methods	Remarks
1. Introductory course: benefits of studying Russian, motivation of choosing this specialization, information about the Russian language history and of the Cyrilic alphabet.	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
2. Chyrilic alphabet. Writing/pronauntiation(I)	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

3. Introductory concepts. Chyrilic alphabet. Writing/pronauntiation(II)	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
4 .. Writing / pronunciation. The accent. Enunciative intonation. Interrogative intonation. 2. The invariable pronoun это (this, this, these, these) in the structure of questions such as "Кто это? (Who is this ?; Who are they?) "And" то это? (What is this / this; What are they?); 3. The double negation: "нет" (not) and "не ..." (not ...). 4. Usual vocabulary: surrounding objects, simple sentences.	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
5. Gender of nouns. Specific endings to genders masculine, feminine, neuter (nominative case). 2. Common gender nouns. 3. Indeclinable nouns. 4. Peculiarities of masculine and feminine nouns in the soft sign. Personal pronouns (nominative case)	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
6.) Conjugation of the verbs читать (1) говорить (2 in the present tense). 2. Let's get to know each other! (use of personal pronouns and the answer "очень приятно!") - "I'm glad". 3. Usual lexicon: daily activities	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
7. Plural form of nouns: formation, specific endings, special forms.	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
8. Adverbs of place: где (where), здесь (here), там (there), дома (home); 3. Adverbs of time: когда (when), утром (morning), днём (day), вечером (evening), ночью (night). Usual vocabulary: days of the week, activities related to different times of the day / week.	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
9. The possessive pronoun: **чей, чья, чьё, чьи** (al, a, ai, ale cui); **мой, моя, моё, мои** (mine, mine, mine, mine) / **наш, наша, наше, наши** (ours, ours, ours, ours). ***Наш дом*** */ Our house. Expression у меня есть.* Usual lexicon: **family, home**.	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
10. The past tense of verbs. Usual lexicon: street, city	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
11. Simple future tense of verbs. Usual lexicon: **daily schedule**	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
11. Constructions with the verbs **любить** (to love, to prefer), **хотеть** (to want), **мочь** (to be able). Usual vocabulary: **personal items, various activities.**	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
12. The question **Какой ?, Какая? What? What?** The demonstrative pronoun **этот, эта, это, эти**.	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
13. Adjective (hard theme / soft theme; long form): **новый** (new), большой (big) / **синий** (blue)	Presentation of the material, summarization of the main ideas, conversations	
14. Recapitulation / Evaluation.		

Bibliography

Bucă Marin, Cernigova, Galina, *Gramatica practică a limbii ruse*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1980; Осипова, Ирина, *Ключ*, Ed. Corvina, Budapesta, 2005; Хавронина, С., *Русский язык в упражнениях*, Ed. Прогресс, Moscova, 1983; Эсмантова, Татьяна, *Русский язык 5 элементов*, Уровень А1 (элементарный), Ed. a 3-a, Ed. Златоуст, Sankt Petersburg, 2013

Webografie

Tetean Diana, Judit Bartalis-Bán, *Seria Autodidact, Rusă A1-B1*, Editura „Echinox", 2009

http://autodidact.granturi.ubbcluj.ro/

Время говорить по-русски

https://www.irlc.msu.ru/irlc_projects/speak-russian/time_new/rus/course/

UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA

Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

9. Validating course contents based on the expectations of epistemic communities, professional associations and of potential employers related to the field of study.

International and European language policies seek to address the growing needs of a labor and a scientifically internationalized research market, and as such, foreign languages for academic and specific purposes are represented throughout many university centers

- in the country (in vocational fields such as business, law, medicine, computer science, tourism, but also in the courses which make use of the scientific discourse in various fields – chemistry, physics, education sciences, social and communication sciences etc.). For reference, see the specific departments and the foreign language centers in Bucharest, Timișoara, Iași, Tîrgu-Mureș, Alba Iulia, Oradea etc.
- abroad (particularly regarding the academic learning competences and socio-professional communication), where all universities have centres that specialize in practical areas of the specialized discourse, playing an essential role in creating an instructional and academic culture. For instance, universities such as: Harvard, Washington, North Carolina, Southampton, Darmouth, Essex, Leeds, Graz, Central European University, etc.

The content of the teaching activity can develop those skills and competences that are specific to academic learning and research activities, in the context of higher education internationalization.

10. Assessment (examination)

Type of activity	10.1 Assessment criteria	10.2 Assessment methods	10.3 Weight in the final grade
10.4 Lecture			
10.5 Seminar	• -Capacity to communicate in ordinary, daily-basics like situations, description of the family, other people, of life conditions, of experiences. The main focus being coherent communication. •	Quiz Oral exam	90% 10%
10.6 Basic performance standard Simple dialog of a daily-basis subject			
Organizational details, exceptional situation management: •			

Date 20.03.2022	Course tutor's signature Lecturer Judit Bartalis, Phd	Seminar / Practical course tutor's signature
Date of department endorsement 26.03.2022	Head of department's signature	
Date of Dean's endorsement	Signature o	Faculty stamp